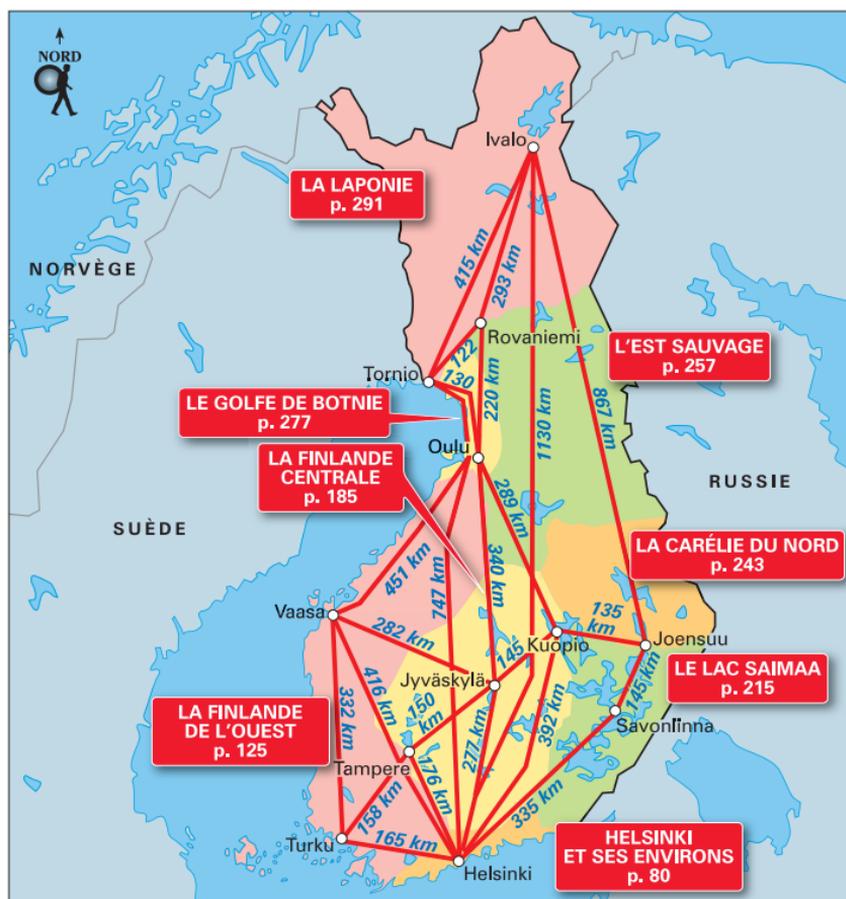


TABLE DES MATIÈRES



PRÉAMBULE

- La rédaction du *Routard* 6
- Introduction 11
- Nos coups de cœur 12
- Itinéraires conseillés 28
- Interview #experieroutard 33
- Les questions qu'on se pose avant le départ 34

COMMENT Y ALLER ? 36

- En avion 36
- En bateau 43
- Les organismes de voyages 38
- En train 44

FINLANDE UTILE 46

- ABC de la Finlande 46
- Achats 50
- Avant le départ 46
- Budget 50
- Argent, banques 48
- Climat 52

• Dangers et enquinements	54	• Pourboire	67
• Festivals et spectacles	55	• Randonnée	67
• Hébergement	56	• Santé	70
• Langues	58	• Sites internet	70
• Livres de route	64	• Téléphone et Internet	70
• Musées et sites	66	• Transports	72
• Poste	66	• Urgences	79

HELSINKI ET SES ENVIRONS 80

• Helsinki (Helsingfors)	80	et la route des Artistes	116
• Espoo (Esbo)	112	• Sipoo (Sibbo)	118
• Nuukio	115	• Porvoo (Borgå)	119
• Le lac de Tuusula			

LA FINLANDE DE L'OUEST 125

LE SUD-OUEST 125

• Ekenäs (Tammisaari)	125	• Naantali	146
• Hanko (Hangö)	129	• L'archipel de Turku	150
• Turku (Åbo)	133		

LES ÎLES D'ÅLAND 157

• Mariehamn (Maarianhamina)	164	• Föglö	173
• Les autres communes d'Åland	168		

VERS LE NORD 174

• Rauma	174	• L'Ostrobotnie	184
• Pori (Björneborg)	181		

LA FINLANDE CENTRALE 185

• Tampere (Tammerfors)	185	ouest du lac Päijänne	201
• De Lahti à Jyväskylä, par la rive		• Hämeenlinna (Tavastehus)	210

LE LAC SAIMAA 215

• Au cœur du Saimaa	215	• Kerimäki	231
• Imatra	216	• Le parc national de Linnansaari	232
• Punkaharju	219	• Kuopio	235
• Savonlinna	224		

LA CARÉLIE DU NORD 243

• Joensuu	243	• Lieksa	251
• Ilomantsi	247	• Koli	255
• Le parc national de Patvinsuo	250		

L'EST SAUVAGE 257

• Kuhmo	257	• Le parc national de Hossa	264
• Kajaani	260	• Kuusamo	266
• Suomussalmi	261	• Le parc national d'Oulanka	272

LE GOLFE DE BOTNIE277

- Oulu 277
- Île d'Hailuoto 284
- Tornio (Torneå) 286

LA LAPONIE291

- Quand y aller ? 292
- Rovaniemi 292
- Le parc national de Pyhä-Luosto... 304
- Sodankylä 311
- Le village de l'Or de Tankavaara ... 315
- Le parc national Urho Kekkonen... 316
- Ivalo (Á'vvel)..... 320
- Inari (Aanaar) 322
- Le parc national de Lemmenjoki... 326
- Sevettijärvi (Če'vetjäu'rr) 328
- Les gorges de la Kevo (Kevon Kanjoni) 329
- Utsjoki (Ohcejohka)..... 330
- Karigasniemi (Gáregasnjárga) et la vallée de la Tenö 331
- Kittilä (Kittäl) 333
- Levi (Sirkka) 334
- Le parc national de Pallas-Yllästunturi 336
- Hetta (Heahttä) 341

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT344

- Aurores boréales 344
- Boissons 344
- Cuisine et cueillette..... 346
- Curieux, non ?..... 348
- Économie 349
- Environnement..... 350
- Fêtes et jours fériés..... 352
- Géographie 353
- Habitat et architecture..... 354
- Histoire 355
- Littérature 360
- Médias..... 362
- Musique..... 363
- Personnages 364
- Population 368
- Religion et croyances 370
- Sauna et *sisu*..... 371
- Savoir-vivre et coutumes 373
- Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco 374
- Sports et loisirs 374

Index général 395**Liste des cartes et plans 399**

☎ 112 : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

Important : dernière minute

Sauf rares exceptions, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site [• routard.com](http://routard.com) • et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.

Jouluttortu, étoiles de Noël

